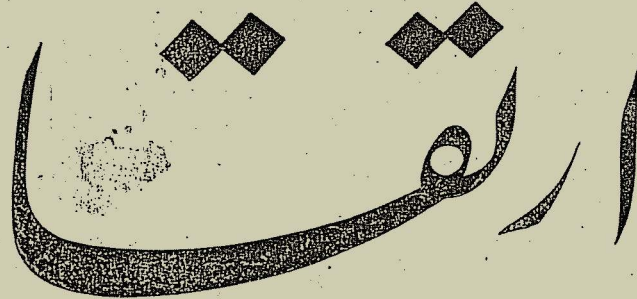


( ارتقا ) نك استانبول و طشره  
ایچون بر سنه لك آتونه سی ۳۲  
غروشدور. پوسته بولی مقبولدر .  
صحائفی باجمله ارباب قلمه آچیقدر . هرالی قلم  
طوتان یازهبیلیر . مرکری باب عالی  
حاده سنده « معلومات » اداره خانه سیدر .

Journal illustré IRTIKA



ادبیات . فنون عسکریه و بحریه .  
وناریع و تجارت و زراعت و صنایع  
ومعارف و امور نافعہ و اکلیجہ لی فقراندن  
باحث مصور جریده در . هر نوع خصوصات  
ایچون غزته نك مدیری طاهر بکمه مراجعت اولنور

Bureaux: 40, rue de la Sublime-Porte,  
(Imprimerie Tahir bey) Stamboul.

نسخه سی : ۲۰ پاره یه در

شمس دیلاک جمعه کونلری نشر اولنور

نسخه سی : ۲۰ پاره یه در

ادميرسوق ايدرلر ، ياخودموقت شريكلىرى  
- مشغول اولديغى تجارته كوره يعنى پاموق  
تجارتيه مشغول اوليوراييه وقت ادراكندن  
محصولك نهايته قدر - واسطه سيله اجراي  
معامله ايدرلر .

شوراده پلاموطوياوزوم اخراجاتييه  
مشغول تاجرلى نظر دقته الهلم : بونوع  
معاملاتيه مشغول تاجرليرى ، سيمسارلر  
وياخودموقت آدملى واسطه سيله طويلايد  
قلىرى محصولى مغازه لده ادخار ايدرلر  
اخراجات تجارتيه مشغول تاجرلردن برييه  
سيمسارلر وياخودموقت كونه ركه اوراده  
بولنان موقت آدملىنك معاوتيله جزئى بر  
تمتع مقابلنده دور ايدرلر ، بومتع جزئى دخى  
برقاج آدم يئنده تقسيم ايديلور ، بعضاده  
ضرر ايتدكلى كوريلور ايشتيلور ، بوده  
محضا استخدام ايتدكلى ويا معاوتيله محتاج  
اولدقلى ادملر ك پياسيه ، امور تجارته واقف  
اولماملردن ايلر وكلور ، تاجرليرنك اصول  
مخبراته وقوفى ورعايى اولمش اولسه موجود  
مالليرنى اخراجات تجارتيه مشغول تاجرلر  
ويا بولنديغى شهر ك تجارت مركزينه وياخود  
دوغرىدن دوغرى يه محصول مذكور ك اخراج  
اولنديغى ممالكده كى تجارتخانه لره بيلديرر ،  
بوسايه بش كشينك الهجنى كارى - هيچ  
برينك استفادى سنى موجب اولماز - كنديسى  
الهرق دها زياده مستفيد اولور ، كندى  
استفاده سندن بشقه ديكرليرنى دخى  
مستفيد ايدى چكى بدتيدير . تاجرليرن  
امور تجارته واقف آدم استخدام ايتمكه  
تردد ايدرلر ، كويادرت بشيوز غروش معاشله  
بر آدم استخدام ايدى چك اولورلر ايسه ضرر  
ايدرز ظننده بولنورلر ، يرلى تاجرلر بوكى  
اسيابدن دولايى برچوق مشكلات ومصارفاتله  
طويلايدىغى ويا طويلايدىغى مالى بيان اولنديغى  
اوزره اجنبي تاجرلردن برييه جزئى برتمتع  
مقابلنده دور ايدرلر .

مالى مبايعه ايدن محصولك ممالك سائر يه  
اخراجى معامله سنه تشبث ايدر ، اوروپا ويا  
امريقاده عين تجارت معاملاتييه مشغول بر  
تجارتيه ويا اجاب ايدن تجارتخانه لره اصول  
مخبريه رعايت ووقوفى سايه سنده دور ايتمك  
ايچون اخبار ايدر .

اخبار معامله سنه كلنجه : كنديسى سنده  
موجود ( مشغول بولنديغى ) امته معاملاتييه  
كوره . ) ايكي بيك قطار اوزوم ، ياخود  
دورت بيك قطار پلاموط اولديغى بونلر  
هانكى جنس ونوعدن ايسه جنس ونوعى ،  
جنس نوعته كوره قيايى وسائر يه مين بر  
وصله سنى خلاصه اجاب ايدن معلوماتى حاوى  
مكتوب تحري ايدرلر اجاب ايدن تجارتخانه لره  
ارسال ايدر ، اكر اورالرده شريكى وارييه

شريكنه ويانام وحسابنه حركت ايدن تجار -  
تخانه يه بيلديرر نهايت اوچ بش كونه  
بويوك برتمتع ايله اصول مخبره سايه سنده  
كل راحتله اوروپا ، امريكا ويا بورالرده نام  
وحسابلرينه حركت ايدن تجارتخانه لره ،  
ياخود ، جواباً مالك قبول اولنه جنى بيان  
ايديلن تجارتخانه يه ارسال اولنقى اوزره  
سلانكده ، طربزونده ، ازميرده كورلديكى  
كى جسيم جسيم واپورلره مالى تحمیل ايتمكه  
باشلار اجاب ايدن تحمیل سندن ، فاطوره سنى  
تحرير ايتدكلى نصكره فلان كى ايله بر موجب فاطوره  
نام وحسابنره ، ياخود فلان تاريخلى مكتوب كرده  
طلب نيوريلان اشيا ..... شوقدر صندوق ،  
چوال ..... مال كوندردى كنى وسائر سنى  
حاوى بر مكتوبله بيلديرر .

يرلى تاجرلر يله اجنبي تاجرليرنك شو  
معامله ده واقع اولان تمتليرنى نظر دقته  
الهرق كوزلجه تصويرو ايدر ايسه كينلر نده پك  
بويوك برفرق كوريلور ، اكر مختصراً بيان  
اولنان معامله يى يرلى تاجر اوروپا ، امريكا يه  
دوغرىدن دوغرى يه كنديسى مراجعت  
ايدرك ايفا ايتمش اولسه ايدى اورده كى  
تمتعلى ده كنديسى المثن اوله جق ايدى .

يالكر اخراجات معامله سنده بويله اولديغى  
ظن ايدلسون ! ادخالات معامله سنده بويله  
بلككادنن زياده ارباب تجارت متضرر اوليور .  
اصول مخبريه رعايت ايدرك اجراي معامله  
وياخود واقف بولنمان تاجرليرن دخى اصول  
مخبريه ، امور تجارته واقف واهل ، ارباب  
ادمير استخدام ايتمكه غيرت ايتسلر از زمانده  
تجارتليرنك ترقى ايتديكى كوره جكلرنده  
اصلا تردد ايتمه ملنيدرلر ، سايه حضرت  
خلافتناهيده تأسيس وكشاد نيوريلان حميديه  
تجارت مكتب عاليه دخى اولادليرنى كوندردى  
امور تجارتك نهديمك اولديغى بومكتب عاليه  
اكلاتمغه سنى وغيرت ايتمش اولسه لرك  
بويوك استفاده يه نائل اوله جقلى بدتيدير .  
بوراليرنى ارباب تجارتك ونظر دقته اله جقلى نندن  
امين !

مفتى زاده :

على احسان



نسخه عكره

استعمالى

[ ۱۶ نجى نسخه مازدن مابعد ]

بويكون دعوى كاملاً حل اولنش  
اولكيله نسبة مسافه سنى دها بويوك ، ثقلى  
آز ، ماكنه سنى قوتلى آلات سايه سنده

كيجه لين كوندوز كى انسيته اجراي حرركات  
مكن اولمشدر .

ضياى الكترىقنيك حريده استعمالى

۱ - محاصره محاربانه - يوزباشى  
( وتر ) شو بولده افادانه بولنور :

ضياى الكترىقنيك محصورين طرفدن  
خصوصله حالات آتیه ده كمال موفقيته  
استعمال اوله بيلور :

۱ - كيجه لين انداختك سختى تعيين  
وتقدير ، باصقین وهجوم جبريلره مقابله ،  
برجلى ، خندكلى هجوم اثناسنده ، تنوير ،  
خروج اجراسى هتكمانده ميدان محاربى  
مضى قيلمق خصوصلر نده استعمال اولنور .  
۲ - محاصرينك عمليات حفريه سنى  
سكته دار ايدرك ايلر يلمسنى تصعيب ، كندى  
تسليحاتى اتمام ايدى چك اولان بعض عملياتى  
اجرا ، موقعك امنيتنى استحصال ، يالكر  
كيجه لين يايلىمى مكن اولان ( مقابل بطريه لر  
انشاء ، مدافعه خارجيه ... الخ ) عملياتى  
تنوير ايچون قوللانيلور .

۳ - برنجى موازينك انشاستى تأخير  
وتصعيب ايچون آنك محلى كشف ، دشمن  
كندى بطريه موضعليرنى كزلمكه صوك  
درجه سنى وغيرت ايدى چكندن آنلر ك مواضعى  
تعيين ايله طوب ائشنه طوتولسنى تسهيل ،  
اشارتله مخبره مقصديله استعمال قيلنور .

۴ - املاز ، سسرلر ك تنويرى ،  
بلنداز ، تراوس وكديكلر ك تعميرى مهمات  
لازمه ك محللرينه وضعى ، عساكر ك موقعلرينه  
يرلشه بيلمى كى خصوصانده مستعملدر .  
فى الحقيقه محاصره لده وسائط عتيقه  
ايتييلان زمان ، ايتييلديكى قدر ضيا  
استحصالى عديم الامكان اولوب ضيا حصوله  
كتيره چك ماده نك استعمالى ايچون بر زمان  
احتياج اولديغى كى دوام انتشاريده آرزمان  
اولوزدى .

حالبو كه هر نوع وساطتى اولدن حاضر لائمش ،  
قزغانى اجراي فعله مهيا منظومه لرى ( آقار  
مولاتور ) ملور ماكنه نك بردو كه سنى تدوير  
اولنور سه در حال وايتييلديكى قدر مديد  
برضيا حصولى مكن بولمقده در .

محاصره يه كلنجه : بولنورده مدافعین  
استحكاماتنك موضعى كشف وهر هانكى  
بر مقصدك حصولى ايچون ضياى الكترىقنيك  
مراجعت ايدى بيلير سنده بوضيانك مدت  
دوامى بك قليل وقصير اولميدر زير مدافعينك  
نظر دقتى جلب ايدر .

مواقع مهلكيه ، باروت مهمات  
مغازه لرينه ، فشكخانه لره كيرمك ايچون  
الكترىقنيك فائرلردن ايديله چك استفاده حقنده  
سوز سويلمك زاندر .

فرانسز مواقع مستحكه سنده وحدود  
استحكامانده نجلهر ، غاز ، پترولله متحرك

دينامولر استعمال اولمقده در . بونلر ك  
پروژكتورلى ( ماژن ) سيستمنده در .  
موجود آلاتك جسامت ، ثقلت وفيثاثرلى  
مختلفدر .

خندكلى تنويرده مستعمل اولوب ۲۰۰۰  
كيلوغرام ثقلنده واشيايى ۱۰۰۰ متردن  
رؤيت ايتيرن قابل نقل ماكنه لردن ، ميدان  
حرى ۵۰۰۰ متر يه قدر تنويره مساعد  
بيوك ، ثابت آلاته وارنجيه قدر هر نوعى  
بولمقده در .

ب - محاربات بحريه ده - ضياى  
الكترىقنيك زياده محاربات بحريه ده فوائد  
اراز ايدى چكدر . زير ظلمت ليل ، كجسيم  
زرهليلر ك يكانه خصمى ، خصم مدهشى اولان  
طور پيدولرى سينه سايه سنده ستر ايدى چك  
اجراي خباثتيرنه ميدان ويرمكه در . نه قدر  
متيقظ طور انالسه تنويرات عاديه ايله بوكوچوك  
لكن مهلك دشمندن يقابى قورتارمق قابل  
اولماز ايچون ضياى الكترىقنيك آنلر ك مفسداتيرنه  
ايقاع موانع ايدى بيلير . اجرا اولنان تجارب  
صحيحه الكترىقنه نه درجه لده مفيد اولديغى  
و آرتق طور پيدولر ك اولكى كى شهرت خارق -  
العاده احراز ايدى ميه چكى ارئه ايلمكه در .  
اجرا اولنان تجاربدين برى بوجه آتى نقل  
اولنور :

ماتوره فيلوسى ( سالهن ديه رس ) دن  
طولونه متوجهاً حركت ايتمشدى ، قوماندان  
سفينه سندن : فيلويه رفاقت ايدن طور پيدولر ك  
آجيدقندن صوكره فيلويه بر هجوم ايتلىرى  
امر اولندى .

ظلمت ليل فوق العاده كشف بولمقده -  
وزرهليلر آهسته روش ايله يول آلمقده  
ايديلر . سفائنك پروانه ليرنى حاصل ايلديكى  
اثر آتشن تماشا سانه طويولز برمنظره غريبه  
ولطيفه حصوله كتير يوردى .

دومنجيلر اللرنده مكمل ، مديد البصر  
اولديغى حالده دكزك هر نقطه سنه توجه  
نظرله انتظار اولنان تهلكه نك وجودنى تحرى  
ايدى يورلردى .

سلاح اندازلر ، پارمقلى تكدى آتسه  
مهيا ، طويچيلر الات مخبره ليرنى اجراي  
فعله ابتدار ايتيره چك وضعيته ده آتش  
قومانده سنى بكيورلردى كه زرهليلك قرقه  
متره قربنده اوچ كوچوك قرمى فائرلردن بر  
كوريلوردى . بونلر طور پيدولر ك موفقيته  
علامت ايدى . طور پيدولر بوقدر نظارت  
وبصيره رغماً تاثيرلى منزلليرنك دها ايليرينه  
قدر كيره بيلمى ايديلر . فيلو : قوماندان  
كميسى وسطده بولنقى اوزره طرفينده ايكي  
خط ايله حركت ايدى يوردى . اكر مانوره  
اوليوب حرب حقيقى اولسه ايدى دونجا ،  
اميرال كميسندن ماعدا ، كاملاً محو اوله جقدى .  
اثنائى حربه تهلكه دها عظيم وقطعيدر

زیرا بومانورده هجوم اجرا اولنه جنی معلوم اولدینی کی هجوم ۳ : ۴ ساعت ظرفنده وقوع بوله جنی ده بیلنمکنده ایدی . محاربه هنکامنده هجوم و قوعی دکل طوریدولرک وجودی بیله غیر معلوم ایکن بونلرک مضرتندن صاقتمق نصل ممکن اوله بیلور ؟

دوشونملی که ( ۲۵۰۰۰ ) فراتق قیمتند برطوریدو ۲۵ میلیون دکرند برزهرلی بی بر آن ایچنده محو و نابود ایده بیله جکدر . بوکا قارشی الکتریک استعمالی ضروریدر . حقایق معروضه نظر مطالعه به آله فرق فرانسه حکومتی زهرلی ، قرووازور ، ساحل محافظی وسائر سفائنک متعدد ثابت وقابل نقل الکتریک ماکنه لایله تجهیز قلمشدر . برست لیاننده برچوق زماندن بری لیان داخلنه دشمن سفائنک الکتریک ضیاسنه قارش کیره بیلوب کیره میه جکئی و دشمنک ورودی کورلیدی حالده داخله کی بطریه و طوریدو سفینه لریک اجرای فعل ایدوب ایده میه جکریخی تحقیق ایچون تجارب لازمه اجرا اولمشدر .

... لامبه ( قارسل ) قوتنده بر الکتریک ماکنه سی لیان داخلنه موضوع بولنقده درکه نشر ایتدیکی ضیا لیان داخلنده کی اینیه و اما کنک کمال وضوحه مشاهده سنه مساعدر . غایت مظلم بر کیجه ده تجربه اجرا اولمش و ( لایوریو ) رومور کوری ، دشمن مسقینه سی ایدیلرک ، هجوم ایلمسی امر اولمشدر . رومور کور زهرلی سفائنک تقرب ایده بیله جکی مسافتدن زیاده ساحله تقرب ایتیه رک حرکت ایده جکدی .

« لایوریو » هر دلوندایره مراجعت ایده رک متعدد دفعه لر هجوم اجرا ایلمش ایسه ده هر دفعه سننده ده لیانک آغزنده ایکن مشاهده می ممکن اولمشدر . موفق اوله نتیجه تکرار تبدیل استقامت ایله لایوریو هجوم ایدپورسه ده ضیای الکتریک ایله تعقیب اولنه رق حرکتی ترصد ایدیلور دی تجربه انساننده ماکنه اصلا بر بوزوقلق ، انقطاع اثری کوسترشمس وحسن صورته ایفای خدمت ایتمشدر .

بومانوره انساننده لیان داخلنده ایکی طوریدو بولنقده ایدی که بونلر هر حالده ، ایلر لیان رومور کوره ( یا خود حقیقتده سفینه حربیه به ) تقرب ایده رک بر هوا ایده بیلرلر دی . حالیکه دشمن سفینه سی شعاعک شدتندن طولانی اطراف لایقیده مشاهده ایده میه جکی کی ساحلندن الکتریک اشعاع اولنسنه بیله کنندینی ده وجودینی حس ایتدیرمک ایچون الکتریک استعمال ایده میه جک فقط کنندینک جسم اولان جسمی

طوریدولر طرفندن کوریلرک دوچار ترض اوله جکدی . بوجربه اثبات ایلنمشدر که لیان داخلنه اگر ایکی الکتریک ماکنه سی وضع اولنورسه دشمنک کافه تجاوزاتی منع ممکن اوله جق و هیچ بر سفینه لیان داخله کیره میه . جکدر . بوکور کافه ملل بحریه کثرله الکتریک استعمالنه باشلامشدر زبونلر حتی جینلیر بیله قوتلی الکتریک ماکنه و پروژکتورلری قوللنمده در .

[ مابعدی وار ]

فرانسجه دن مترجمی :  
ارکان حربیه ضابطانندن

عزیز سماع



## قیم

### کوچک کایه لر

[ ۱۷ نجی نسخه مزدن مابعد ]

فاکله — ایشته دیدم یا قرداشم ! هر کس افکارنده سر بستدر ، بن بوفکرده دکل واوله م ، ایو برشی دکل اما نه یاهیم ؟ کندییه حکم کچمز ..

آلتی سنه صکره ینه فاکله زوخنک مأموراً بولنمی حسیله اوتوردینی مملکتندن عودت ایتدیکی وقت شکوفه ناک نامنی اورتهدن غائب اولن بولدی ، کیمه صور دیسه مهم جوابلر آلمش ارتق بولمقدن قطع امید ایتمش حال وموقعی کندیسنه اشعار ایتدیکی ایچون وفاسزلقله اتهام ایدرک قلباً مؤاخذیه بیله باشلامش ایدیکه برکون ایوبه کچرکن خلیج واپورنده کوردیکی طوقومه جارشافه بورومش یوزی قالین پچه ایلله مستور برقادینک یاننده اوتوران قادینله حسب الایجاب برقاج سوز تعاطی ایدرکن سستی اوقدر شکوفه ناک سننه وشوئه افاده سنه بکزتمش ایدیکه افقر فقرانک بیله ایپکلی جارشاف استعمال ایتک مراقده اولدقلری زمانده بوقادینک شکوفه اوله بیلنسنی استبعاد ایتکله برابر یایله متحرک کی غیر ارادی بر حرکتلیرندن فرلایه رق اوقادینک یاننه کیدوب حرکات مانعه احترازیه سنه رغماً یوزینه باقمقدن کنندینی منع ایده مدی .

او آنده فاکله حیرت ، مسرت ، کدورت کی اوقدر متعدد حسیات متضاده ناک زبون تأثیرنی قالدیکه هیچ برسوز تقوونه مقتدر اوله میه رق وواپورده اولدینی اونوته رق شکوفه فی دراغوش ایلله هر ایکیسی هونکور هونکور اغلامقه باشلیدلر .

برمدت صکره کندیلرینه کله رک بیکانه لر آراسنده بولندقلرینی دریش ایلله استیضاح وایضاح کیفیت ایچون شکوفه ناک خانه سنه کتمکه قراز ویریدلر .

شکوفه ناک مسکئی ، فقیرانه بر محله ده ویران بر خانه ناک آلت قاتنده کی اوطه سی ایدی . فاکله بوحجره سفالته کیرنجه بر ایکنجی جوشش اشکنی ضبط ایتکله قادر اوله مامش ایدی . شکوفه ، سوکیلی ارقداشک استیضاحه لزوم کورمه دن برسیل دمامد جریان کی آقان کوزیاشرلی آراسنده دیور دیکه :

— آه قرداش ! باشمه کنلری بیلنه ک ، اوغرا دیغم حالله بوضعف وجودیمک فصل تحمل ایده بیلدیکنه شاشیورم ؛ اللهک غضبه کله سیجه خائک کنیدیسی ایچون ایتدیکمز فداکار لقلری ، چکدیکمز امکلی هپ اونوئوبده تمام راحت ایتدیره جکی صروده بوقدر سنه لک حقوقی یایمال ایدرک بزی قیو طیشاری ایده جکی هیچ حاطره کلورمی ایدی ؟

فاکله — اولادینه ده می آجیمدی ؟ بو نه یورکسزلک ؟ نه آچاقلق !

شکوفه — آچاقلق یالکز بوقدرله قالسه یدی بیک کره راضی ایدم ؛ عندمده ناموسدن مقدس ومعزز برشی اولدیغنی وانی محافظه ایتک ایچون فدای جان ایتک حاضر بولوندیغمی اون سنه لک بر رفاقت نظرنده مکملاً اثبات ایلدیکی حالده ؛ بنی ترک ایلوب چوجقلری دیری دیری اوکسوز بر اقدیقندن طولانی عالم نظرنده کویامعذور کورنک ایچون بنم دنیاده یکانه مدار مفخرت وسعادتیم قیمتی مالم وملکم اولان ناموسم علیه ده او کوردیکک قز ایلله بالاتفاق افتزال ترتیب ایدرک ترک ایدوبده بنی لکهدار ایتسنه نه دیرسکر ؟

فاکله — های آچق های بو قدر دنائت او قز ایچون اویله می ؟ امان یاربی ! اینانه میه جف کلپور ، امان صحیحنی سوبیلورسک قرداش ! بن آتی نیم مظلم بر اوطه ده کیجه یاننده کورسهم قورقار قاچارم .

شکوفه — نصل صحیح اولمز کوزم ! ایشته اوقز شمیدی هدایت خاتم نامیله آنک حرمی بولونیور آه فاکله ! بروقت سن بکا اخطارده بولنمشدکه بن احتمال ویره مامشدم مکرسه دنیاده نه لر اولمزمش !

فاکله — واه شکوفه جکم واه ! اوسنک بولنمز حسن وملاحتک بویه تقدیره غیر مقتدر بر آدم النده محو تباه اولدی اویله می ؟ باری سکا ترجیح ایتدیکی کوزل بر شیء اوله یدی اینانکه بوقدر تأسف ایتیه جکدم ظن ایدیورم .

شکوفه — بن بالعکس بونک ایچون بک نمونمکه بوحال ، بنم احقاق حقم ایچون جناب ختک اکویره جکی مجازاتلرک برنجیسنی تشکیل ایده جک . چونکه معلوم بویوله ازدواجلرده

محبت بک سریع الزوالدر ، بالطبع آنک محبتی ده زوالپذیر اولدینی کون چرکینلکنک تمامیله فرقنه وارمی اکانه بیوک بر عذاب تشکیل ایده جک ، یورکنه نه الیم بر زخم اورده جق ؛ فقط نه لازم ! نه اولورلرسه اولسونلر بنی ایچن ایچن اولدیرن تسلی قبول ایتز کدرم ناموسمه سوردیکی لکهدر ؛ کاشکه مالزی بتیردیکی کی بنی ده جسماً اولدیریدیده بویه معنا اولدیر میه یدی عار و حجابدن عالم نظرنده اسم وجسمی نابود ایتک ایچون بو بیانجی یرلره چکلم ، بر دوست تسلیتندن کنیدی محروم ایتدم ، سکا بیله حقمده کی محبتکه وحره کله خلل کلمشدر خوفیله حالمی بیلدیره مدم ، یکانه تسلیتکارم آنه جکم ایدی . فکک اونیده بکا چوق کورمش اولمیکه اوده بویه مادی ومعنوی دوشکونلکه تحمل ایده . مدی وفات ایتدی بویه یالکرده قالدیم .

هرکله باشنده اغلامقدن طیقانان شکوفه یناقلرندن آشانی اینان سیلاب اشکنی سیلرکن فاکله دیور دیکه :

— بونلر هپ بر امتحان الیهیدرکه جناب حق سودیکی قوللرینی مبتلایدلر ، مقابلنده اجر و مکافات و عالی درجات حاضرلر ، انشاء صبر و تسلیمیتکله آنله نائل اولورسک ؛ فقط طوغریسی بنم حجت حقنده کی اعتماد سزلغنه بک تأسف ایتدم بشقه وقت اولسه کوجنیردم بیله ، آه قرداشم سندن شبهه ایتک کونشک ضیاسنی انکار ایتک بکرر بونی انحق رفق بک کی بر عمای عشق دنی به اوغرامش آدم یابار ؛ هم انسان وجداناً محجوب خالق عیننده مسئول اوله جق حرکته بولنمقدن صکره بو درجه کدر ایتک عبشر . حق وحقیقت برکون مطلق ظاهر اولور ، هیچ شبهه سز او آدم قصورنی اعتراف ایدرک سنک ایاقلر بک قنوب عفو دیله جکدر . بیلیرسک یا ! بنم دیدیکم چیقار . شکوفه آغلایه رق فاکله ناک بویننه صار . لمشدی ؛ فقط بو کوز یاشلرینه اشک تأثردن زیاده دموم تشکر دیمک طوغری اولوردی : شکوفه — اوخ ! دیمک او آدمک

مفترباتی قدریمی نظر کرده تنزیل ایتدی ؛ دیمک بن ینه نظر کرده اولکی شکوفه یم اویله می ؟ اوخ ! تشکر ایدرم قرداشم ! بن امیدده دوشور . دیگر ؛ دیمک که چوجقلر مده محاکمه ایده جک برسنه کلدکلری وقت بنم حال وشاغله ایدیلان بهتانلری مقایسه ایدرک بنی تنزیه ایده جکلر علیهمده فنا بر فکر حاصل ایتیه جکلر ، فنا حکم ویریه جکلر ؛ آه نصل تشکر ایده یم فاکله . جکم ! بنی بختیار ایتک فیابعد ارتق اولک ایستیمیه جکم .

[ مابعدی وار ]

فاطمه لنسا فخر